

## SIKKERHEDSFORSKRIFTER

### Symboler, der anvendes i brugsanvisningen

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt at overholde disse forskrifter.



#### **Fare!**

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsager personkæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



#### **Pas på!**

Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, kvæstelser eller beskadigelse af apparatet.



#### **Fare for forbrændinger!**

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsager skoldninger eller forbrændinger.



#### **Bemærk:**

Dette symbol angiver råd og nyttige oplysninger for brugeren.

### Grundlæggende sikkerhedsanvisninger



#### **Fare!**

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker.  
Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.

Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et De'Longhi Servicecenter, for at forebygge enhver risiko.

Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres: Det er et elektrisk apparat.

- Inden maskinens udvendige dele rengøres, skal man slukke maskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



#### **Pas på:**

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



#### **Pas på:**

Apparatet kan benyttes af børn på over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, så længe at det sker under overvågning, eller der gives instruktion i den sikre brug af apparatet og forståelsen for farerne i forbindelse hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn under overvågning.



#### **Fare for forbrændinger!**

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Rør ikke ved kopvarmerpladen, når maskinen er i drift, da den er varm.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

### TILSIGTET ANVENDELSE

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke.

Maskinen er udelukkende beregnet til husstandsbrug.

Maskinen er ikke beregnet til brug i:

- køkkenrum for butiks-, kontorphonale eller andre arbejdsområder
- agriturismi (gårde med værelsesudlejning)

- hoteller, moteller og andre indkvarteringssteder
- værelsesudlejninger

Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

## BRUGSANVISNING

Læs disse anvisninger omhyggeligt, inden maskinen tages i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvestelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.

### **Bemærk:**

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videregives til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

## Kontrol af maskinen


Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at maskinen er i god stand og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

## BORTSKAFFELSE

 I henhold til direktiv 2002/96/EF må maskinen ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal indleveres til en godkendt genbrugsstation.

## TEKNISKE DATA

Netspænding: ..... 220-240V~50/60Hz  
 Effektforbrug: ..... 1350 W  
 Pumpetryk: ..... 15 bar  
 Kapacitet af vandbeholder: ..... 1 l  
 Mål BxHxD: ..... 149x305x330 (414)mm  
 Vægt ..... 4,04 Kg

 Maskinen er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF og senere ændringer;
- EMC-direktiv 2004/108/EF og senere ændringer;
- EF-forordning Stand-by 1275/2008;
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.



Ingen af maskinens dele eller tilbehør må sættes i opvaskemaskine.

## BESKRIVELSE

Følgende terminologi anvendes på de næste sider.

### Beskrivelse af maskinen

(se s. 3)

- A. Låg til vandbeholder
- B. Håndtag til udtræk af beholder
- C. Vandbeholder
- D. Kopvarmer
- E. Kogerens si
- F. Afbryder ON/OFF
- G. Kopbakke
- H. Indikator for fuld drypbakke
- I. Drypbakke
- J. Varmtvands-/damphane
- K. Dyse til varmt vand/damp
- L. Tilslutningsrør til varmt vand/damp
- M. Dampknop
- N. Filterholder
- O. Måleske/stempel
- P. Filter til 1 kop (symbol  trykt under filteret)
- Q. Filter til 2 kopper (symbol  trykt under filteret)
- R. Filter til pods (symbol  trykt under filteret)
- S. Vandfilter (\*medfølger ikke, kan købes hos et autoriseret servicecenter)

### Beskrivelse af betjeningspanelet

- T. Tilberedningsknop til én kop
  - T1. Kontrollampe for drift (hvid)
- U. Tilberedningsknop til to kopper
  - U1. Kontrollampe for drift (hvid)
- V. Dampknop
  - V1. Kontrollampe for drift (hvid)
  - V2. Kontrollampe for afkalkning (orange)

## INSTALLATION AF MASKINEN

### **Pas på!**

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Eventuel indtrængning af vand i maskinen kan beskadige den. Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhænder eller vaske.
- Maskinen kan tage skade, hvis vandet inde i den fryser. Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.

- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).
- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve maskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.

## Tilslutning af maskinen



**Fare!**

Kontrollér, at strømforsyningsens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en effektiv jordforbindelse. Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal stikket udskiftes af en fagmand med et af passende type.

## PÅFYLDNING AF VANDBEHOLDER

1. Træk beholderen ud ved at trække den opad (fig. 1).
2. Åbn låget, og fyld beholderen op med frisk, rent vand. Pas på, at vandet ikke overstiger MAX-stregen. (fig. 2). Sæt beholderen på plads ved et let tryk, så ventilene i bunden af selve beholderen åbnes.
3. Det er endnu lettere at fylde beholderen uden at tage den ud. Man kan blot at påfylde vand direkte fra en karaffel eller lignende.



**Pas på:**


Tænd aldrig for maskinen, hvis der ikke er vand i beholderen, eller hvis beholderen er blevet fjernet.






**Bemærk:**

Det er helt normalt, at der er lidt vand rummet under beholderen. Men rummet skal tørres af regelmæssigt med en ren svamp.

## FØRSTE ANVENDELSE AF MASKINEN

- Tænd maskinen ved at trykke på afbryderen ON/OFF (fig. 3). Maskinen udfører en selvtest, som signaleres ved, at de tre knapper blinker i rækkefølge.
- Kontrollamperne  e  blinker og signalerer, at maskinen varmer op. Når kontrollamperne holder op med at blinke og forbliver tændt, er maskinen klar til brug.
- Placér en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml (fig. 4) under varmtvands-/damphanen.

- Drej håndtaget til varmtvands-/damphanen til position /  (fig. 5) og lad ca. 100 ml vand løbe ud. Luk derefter håndtaget (symbol ).



**Bemærk:**

Der skal laves 4-5 espresso eller 4-5 kopper cappuccino, inden maskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.

## INDSTILLINGER I PROGRAMMERINGSMENUEN

For at gå til menuen skal du sørge for at maskinen er klar til brug. Hold derefter knappen  inde i 10 sekunder, indtil de tre knapper blinker i rækkefølge.

Maskinen er i programmeringsmodus.

Maskinen indstilles, som det ønskes. For at gå ud af programmeringsmenuen vent da i 15 sekunder.



**Bemærk:**

Hvis der ikke foretages nogen indstilling inden for 15 sekunder, vender maskinen automatisk tilbage til normal tilstand og er klar til brug.

## Indstilling af kaffetemperatur

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Gå ind i programmeringsmenuen.
2. Tryk på knappen  for at gå ind i modus for valg af kaffetemperatur: De relevante kontrollamper tændes ved valg af strøm:



lav



mellem



høj

3. Kontrollamperne begynder at blinke i rækkefølge.
4. Tryk derefter på den relevant knap for den ønskede temperatur:



lav



mellem



høj

5. Knappen  blinker for at angive, at indstillingen er blevet gemt.

Maskinen går ud af menuen og er klar til brug.

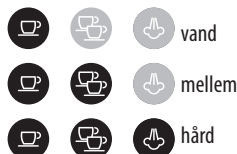
## Indstilling af vandets hårdhedsgrad

Kontrollampen (V2), som signalerer, at det er nødvendigt at afkalke maskinen, tændes efter en forudbestemt driftsperiode, der afhænger af vandets hårdhedsgrad.




Hvis man ønsker det, kan maskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

Gå frem som følger:

1. Gå ind i programmeringsmenuen.
2. Tryk på knappen  for at gå ind i modusfor valg af kaffetemperatur: De relevante kontrollamper tændes ved valg af strøm:



3. Kontrollamperne begynder at blinke i rækkefølge.
4. Tryk derefter på den relevante knap for vandets hårdhed, der hvor du bor:


 blødt vand	 mellemhårdt vand	 hårdt vand
<10°dH	10°dH - 20°dH	>20°dH
<18°fH	18°fH - 36°fH	>36°fH
<180mg/l CaCO <sub>3</sub>	180-300mg/l CaCO <sub>3</sub>	360mg/l CaCO <sub>3</sub>

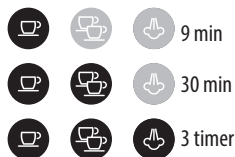
- Knappen blinker  for at angive, at indstillingen er blevet gemt.

Maskinen går ud af menuen og er klar til brug.

## Regulering af auto-off (stand-by)

For at spare på energien er maskinen udstyret med en auto-off-funktion, hvis man ikke bruger maskinen i længere tid ad gangen. For at tænde for maskinen igen kan du trykke på en vilkårlig knap på betjeningspanelet.

1. Gå ind i programmeringsmenuen.
2. Tryk på knappen  for at gå ind i modusfor valg af tid for automatisk slukning: De relevante kontrollamper tændes ved valg af strøm:



3. Kontrollamperne begynder at blinke i rækkefølge.
4. Tryk derefter på den relevante knap for det ønskede tidsinterval:







5. Knappen blinker  for at angive, at indstillingen er blevet gemt.

Maskinen går ud af menuen og er klar til brug.

## Fabriksindstillinger (reset)

Med denne funktion nulstilles alle menuens indstillinger, og alle programmeringer af mængder vender tilbage til fabriksstandard.

For at nulstille til fabriksindstillinger gøres følgende:

1. Gå ind i programmeringsmenuen.
2. Drej håndtaget i position /☺:
3. Tryk på knappen : De tre kontrollamper blinker samtidig for at bekræfte nulstillingen til de oprindelige indstillinger.
4. Kontrollamperne  og  blinker for at angive, at damphåndtaget skal lukkes igen (symbolet ○).

Når du har lukket damphåndtaget, er maskinen klar til brug.



## SÅDAN GØR DU FOR AT LAVE EN ESPRESSOKAFFE

### Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere espressokaffe anbefales det, at:

- Sæt filterholderen fast på maskinen med indsat filter **uden at hælde kaffe i**. Tag den kop, du vil lave kaffe i, og tryk på knappen til 1 kop kaffe. Hæld varmt vand i koppen, så koppen varmes op.
- Øg kaffens temperatur i programmeringsmenuen.
- Under driften blive kopbakken (D) varm. Sæt derfor de kopper, du skal bruge, på kopbakken.

### Sådan tilberedes espressokaffe med formalet kaffe

1. Indsæt filteret til formalet kaffe (P eller Q) i filterholderen (fig. 6). Brug filteret med symbolet  påtrykt nedenunder, hvis du vil lave en kop kaffe eller filteret med symbolet  påtrykt nedenunder, hvis du vil lave 2 kopper kaffe.
2. Hvis det ønskes at lave én kop espressokaffe, fyldes filteret med en strøget måleske formalet kaffe, cirka 7g (fig. 7). Ønskes det derimod at lave to kopper espresso, fyldes filteret med knap to måleskefulde formalet kaffe (cirka 7+7 g). Påfyld filteret lidt ad gangen for at undgå at den formalede kaffe falder ved siden af.





**Pas på:**

inden der kommer kaffe i filteret, skal det altid sikres, at det ikke er snavset af kaffepulver fra den foregående brygning.

3. Fordel den formalede kaffe jævnt og stamp den let med stemplet (fig. 8).

For at opnå en god espresso er det meget vigtigt, at den formalede kaffe stemples. Hvis der stemples for hårdt, vil espressokaffen løbe ud langsomt, og espresso'en bliver stærk. Stemples der derimod for let, vil espressokaffen løbe ud for hurtigt, og espresso'en bliver tynd.

4. Fjern den eventuelt overskydende kaffe fra kanten af filterholderen og sæt den på maskinen: for at fastsætte den korrekt, holdes filterholderens håndtag ud for symbolet INSERT (fig. 9), filterholderen påhægt og håndtaget drejes mod højre til position CLOSE (fig. 14).
5. Placér koppen eller kopperne under filterholderens haner (fig. 10). Det anbefales at varme kopperne, inden kaffen laves, ved at skylle dem med lidt varmt vand.
6. Det skal sikres, at kontrollamperne for kaffetilberedningsknapperne er tændt, hvorefter der trykkes på tilberedningsknappen  eller : Maskinen fortsætter og afbryder automatisk tilberedningen.


## Tilberedning af espressokaffe med espressopods

### **Bemærk:**

Anvend pods, som opfylder kravene i ESE standarden: Denne er gengivet på pakningen med følgende mærke.



ESE standarden er et system, der er godt kendt af de førende producenter af pods, og som giver mulighed for at tilberede espressokaffe på en enkel og hygiejnisk måde.

1. Indsæt filteret til kaffepods (med symbolet  påtrykt nedenunder) i filterholderen.
2. Kom en espressopod i og placér den så vidt muligt i midten af filteret (fig. 11). Følg altid anvisningerne på pakningen med pods for at placere den korrekt på filteret.

Følg punkterne 4-6 i forrige afsnit.

### **Bemærk:**


- Det er muligt at afbryde tilberedningen i et hvilket som helst øjeblik ved at trykke på den knap, der tidligere blev trykket på.
- Lige når tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde den knap, der tidligere blev trykket på, inde. Tilberedningen afbrydes automatisk efter nogle få sekunder.
- Filterholderen tages af ved at dreje håndtaget fra højre mod venstre.

## **Fare for forbrændinger!**


For at undgå sprøjt fra maskinen må filterholderen aldrig tages af, mens maskinen brygger, og man altid vente et par sekunder, efter at tilberedningen er færdig.

## Programmere mængderne af espressokaffe i koppen

Maskinen er forindstillet til at udlede nogle standard mængder. Hvis det ønskes at ændre disse mængder, gøres følgende:

1. Sæt en eller to kopper under filterholderens haner.
2. Tryk på den knap, der skal programmeres (  eller  ), og hold den inde. Kaffemaskinen starter og kaffen tilberedes, og den anden knap til tilberedning af kaffe blinker for at angive, at kaffemaskinen er i programmeringsmodus.
3. Så snart den ønskede mængde espresso i koppen nås, slippes knappen: Tilberedningen afbrydes, og kontrollampen blinker for at angive, at mængden er lagret korrekt.
4. Når de to kontrollamper til tilberedning af kaffe lyser, er maskinen klar til brug.

## SÅDAN SKAL DU GØRE FOR AT LAVE EN CAPPUCCINO

1. Tilbered espressokaffen som angivet i de forrige afsnit, men ved brug af en større kop.
2. Tryk på knappen  (fig. 12). Kontrollampen blinker.
3. Fyld i mellemtiden en beholder med ca. 100 g mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Mælken skal være køleskabskold (den må ikke være varm!). Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at mælken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde (fig. 13).

### **Bemærk:**

Det anbefales at bruge letmælk. Den skal være køleskabskold.

4. Vent, indtil kontrollampen til knappen  lyser og angiver, at kedlen nu har nået den rigtige temperatur til produktion af damp.
5. Anbring en tom beholder under cappuccinatoren, og åbn håndtaget i nogle få sekunder, så evt. vand i kredsløbet skyller ud. Luk håndtaget igen.
6. Anbring beholderen med mælken under cappuccinatoren.
7. Sæt cappuccinatoren ned i mælken i nogle millimeters dybde (fig. 14). Drej håndtaget i position . Nu kommer der damp ud af cappuccinatoren, som giver mælken en cremet konsistens, og mælken koger op. For at få en mere cremet konsistens skal man sænke cappuccinatoren ned i mælken og dreje beholderen med langsomme bevægelser nedefra og oppefter.

- Når mælken er svulmet op til det dobbelte, skal cappuccinatoren sænkes helt ned, og man skal fortsætte med at varme mælken op (fig. 15). Når den optimale temperatur (ideelt 60°C) er nået, og mælken har fået den ønskede konsistens, afbrydes dampen ved at dreje håndtaget til dampen i urets retning.
- Hæld mælken i koppe med espressokaffe, som er blevet tilberedt på forhånd. Din cappuccino er klar. Rør evt. sukker i, og overstrø lidt chokoladepulver hen over mælkeskummet

### **i Bemærk:**

- Hvis der skal laves flere cappuccinoer, skal man først lave kaffe til alle, og først til sidst tilberede den varme mælk til alle cappuccinierne.
- For at gå ud af dampfunktionen kan man trykke på en vilkårlig knap: Kontrollamperne  og  blinker for at angive, at temperaturen er for høj til tilberedning af kaffe (se afsnittet "Nedkøling af kedel").

Det anbefales ikke at bruge damp i mere end 60 sekunder ad gangen.

### **! Pas på:**

Af hygiejnemæssige årsager anbefales det altid at rengøre cappuccinatoren efter brug.

Følg denne fremgangsmåde:

- Lad dampen løbe ud i nogle få sekunder (pkt. 2, 4 og 5 i forrige afsnit) ved at dreje damphåndtaget. Denne handling får cappuccinatoren til at udskylle evt. mælk, som kan være blevet tilbage indeni. Sluk maskinen ved at trykke på knappen ON/OFF.
- Hold på røret til cappuccinatoren med den ene hånd, og brug den anden hånd til at tage cappuccinatoren af ved at dreje den i urets retning og derefter trække den ned og af (fig. 16).
- Fjern gummidylen til dampproduktion ved at trække den nedad (fig.17).
- Vask cappuccinatoren og dysen grundigt af med lunkent vand (fig. 18).
- Kontrollér, at hullet, som pilen peger på i fig. 18, ikke er tilstoppet.
- Sæt dysen til dampproduktion på igen ved at indsætte den øverst på damprøret.
- Montér cappuccinatoren igen ved at sætte den på oven fra og dreje den mod urets retning.



### **Nedkøling af kedel**

Hvis du vil lave kaffe lige efter, at du har opvarmet mælken, skal kedlen først køle ned. Ellers får du brændt kaffe. Gå frem som følger:

- Anbring en beholder under cappuccinatoren.
- Åbn håndtaget til dampproduktion for at udtømme det varme vand og nedkøle kedlen.
- Udtømningen af det varme vand afbrydes automatisk, når kedlen er nedkølet. Når pumpen stopper med at fungere, og der ikke kommer mere vand ud, skal damphåndtaget lukkes igen.

Maskinen er klar til brug.

### **PRODUKTION AF VART VAND**

- Tænd maskinen ved at trykke på knappen ON/OFF (fig. 4). Vent, indtil kontrollamperne for tilberedning af kaffe er tændt.
- Anbring en beholder under cappuccinatoren.
- Drej håndtaget i position / : Der kommer varmt vand ud af cappuccinatoren.
- For at stoppe, at der kommer vand ud, skal du lukke håndtaget igen og trykke på en vilkårlig knap.

Det anbefales ikke at lukke vand ud i mere end 60 sekunder ad gangen.

### **RENGØRING**

#### **⚡ Fare!**

Inden maskinens udvendige dele rengøres, skal man slukke maskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.

### **Rengøring af drypbakken**

#### **! Pas på!**

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (rød), som viser vandniveauet i den (side. 19). Inden denne indikator begynder at komme frem på bakken hvor koppe anbringes, skal bakken tømmes og rengøres, ellers kan vandet løbe over og forvolde skade på maskinen, bordpladen eller de nærmeste omgivelser.

- Fjern bakken (fig. 20).
- Tag risten, hvor kaffekopperne anbringes, væk, fjern vandet, og rengør bakken med en klud: Saml herefter drypbakken igen.
- Indsæt derefter drypbakken igen.

### **Rengøring af kaffefiltrene**

Rengør jævnligt kaffefiltrene ved at skylle dem under løbende vand. Kontrollér at hullerne ikke er tilstoppede og rens dem hvis nødvendigt med en nål (fig. 21).

## Rengøring af kogerens si

For cirka hver 200 kaffebrygning skal kogerens si skylles ved at udlede cirka 0,5l vand (ved at holde knappen for tilberedning af kaffe inde uden at anvende kaffepulver) fra den.

## Anden rengøring

1. Der må ikke anvendes opløsningsmidler eller slibemidler til rengøring af maskinen. Man kan nøjes med at bruge en fugtig, blød klud.
2. Rengør filterholderen regelmæssigt.

## Rengøring af vandbeholderen

Rengør vandbeholderen regelmæssigt (ca. en gang om måneden) med en fugtig klud tilsat lidt opvaskemiddel.



**Fare!**

Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres: Det er et elektrisk apparat.

## Afkalkning

Afkalk maskinen, når den orangefarvede kontrollampe til knappen  tændes.



**Pas på!**

- Afkalkningsmidlet indeholder syrer, som kan virke irriterende på hud og øjne. Det er yderst vigtigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, som er gengivet på afkalkningsmidlets pakke, samt forskrifterne for hvad man skal stille op, hvis midlet kommer i kontakt med hud eller øjne.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

Følg nedenstående procedure:

1. Kom afkalkningsmidlet, som fortyndes med vand i henhold til mængdeangivelserne på afkalkningsmidlets pakke, i vandbeholderen.
2. Tryk på knappen ON/OFF.
3. Sørg for, at filterholderen ikke er koblet til, og anbring en beholder under cappuccinatoren.
4. Vent, indtil kontrollamperne  eller  lyser for at angive, at maskinen er klar til brug.
5. Hold knappen  inde i 10 sekunder, indtil de tre knapper blinker i rækkefølge.
6. Sæt håndtaget til dampproduktion i pos. .
7. Tryk på knappen  for at starte afkalkningen.
8. Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken kommer ud af vandhanen. Afkalkningsprogrammet udfø-

rer automatisk en række skylninger med mellemrum for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen, indtil beholderen er helt tom.


### Bemærk:

Under afkalkningen skal man for at rengøre kogerens si lukke damphåndtaget en gang imellem for at lukke små mængder afkalkningsmiddel ud fra kogerens si.

9. Maskinens drift afbrydes. De orangefarvede kontrollampe  fortsætter med at blinke for at angive, at maskinen er ved at udføre afkalkningsfunktionen.
10. Apparatet er nu klar til en skyllecycklus med rent vand. Tag vandbeholderen af, tøm den, skyl den under rindende vand, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen.
11. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og anbring den igen under varmtvandshanen.
12. Sørg for, at damphåndtaget er i position , og tryk derefter på knappen  for at starte skylningen.

### Bemærk:





Under skylningen skal man for at rengøre kogerens si lukke damphåndtaget en gang imellem for at lukke små mængder vand ud fra kogerens si.

13. Når vandbeholderen er tom, er skylningen afsluttet, og den orangefarvede kontrollampe slukkes.
14. Sørg for, at damphåndtaget er i lukket position (symbolet ).

Maskinen klar til brug.

Reparationer af espressomaskinen for forstyrrelser, der skyldes kalk, dækkes ikke af garantien, hvis den ovenfor beskrevne afkalkning ikke udføres regelmæssigt.




## KONTROLLAMPERNES BETYDNING

Kontrollamper	Handling	Kontrollampenes betydning
	Tænding af afbryder ON/OFF	Maskinen foretager en selvtest, som signaleres ved, at kontrollamperne blinker i rækkefølge
	Maskinen er tændt	Kontrollamper blinker: Maskinen forvarmes til at lave espresso Kontrollamper lyser: Maskinen er klar til at lave kaffe Kontrollamperne blinker hurtigt: Beholderen er tom, eller maskinen kan ikke brygge kaffe. Se afsnittet "Hvis noget ikke virker"
	Der er anmodet om dampfunktion	Kontrollamper lyser: Maskinen forvarmes til at lave damp Kontrollamper lyser: Maskinen er klar til at lave damp
	Damphåndtag åbent	Blinkende kontrollamper: Luk damphåndtaget
	Høj temperatur i kedel	Blinkende kontrollamper: Nedkøl som angivet i det relevante afsnit

## HVIS NOGET IKKE VIRKER

Problem	Årsag	Løsning
Der løber ikke længere espressokaffe ud	Der mangler vand i vandbeholderen	Fyld vandbeholderen op
	Hullerne i filterholderens haner er tilstoppede	Rens hullerne i filterholderens haner
	Vandbeholderen sidder ikke rigtigt, og ventilerne på dens bund er ikke åbne	Tryk let på vandbeholderen for at åbne ventilerne på dens bund
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i afsnittet "Afkalkning"
Espressokaffen siver ud over filterholderens kanter i stedet for gennem hullerne	Filterholderen sidder ikke rigtigt eller er beskadigt	Hægt filterholderen korrekt på og drej den til bunds med bestemthed
	Espressokogerens tætning er ikke længere elastisk eller er beskadigt	Udskift tætningen på espressokogerens si hos et Servicecenter
	Hullerne i filterholderens haner er tilstoppede	Rens hanernes huller
Filterholderen kan ikke hæftes på maskinen	Der er kommet for meget kaffe i filteret	Anvend den medfølgende måleske og kontroller at det er det rigtige filter, der anvendes til tilberedningen



Kaffecremen er lys (løber for hurtigt ud af hanen)	Den formalede kaffe er stampet for lidt	Stamp den formalede kaffe hårdere
	Der er for lidt formalet kaffe	Øg mængden af formalet kaffe
	Kaffen er malet for groft	Anvend kun formalet kaffe til espressomaskiner
	Det er ikke den rigtige type af formalet kaffe	Skift til en anden type formalet kaffe
Kaffecremen er mørk (espressokaffen løber for langsomt ud af hanen)	Den formalede kaffe er stampet for hårdt	Stamp kaffen mindre
	Der er for meget formalet kaffe	Minsk mængden af formalet kaffe
	Espressokogerens si er tilstoppet	Rengør som beskrevet i afsnittet "rengøring af kogerens si"
	Filteret er tilstoppet	Rengør som beskrevet i afsnittet "Rengøring af filteret"
	Kaffen er malet for fint	Anvend kun formalet kaffe til espressomaskiner
	Kaffen er malet for fint eller er fugtig	Anvend kun formalet kaffe til espressomaskiner. Kaffen må ikke være for fugtig
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i afsnittet "Afkalkning"
Filteret sidder fast på kogerens si efter kaffetilberedningen		Sæt filterholderen på igen, tilbered kaffe og fjern den derefter på ny
Kaffemaskinen tilbereder ikke nogen drikke, og kontrollamperne  ,  og  blinker i nogle få sekunder	Der mangler vand i vandbeholderen	Fyld vandbeholderen op
	Vandbeholderen sidder ikke rigtigt, og ventilerne på dens bund er ikke åbne	Tryk let på vandbeholderen for at åbne ventilerne på dens bund
	Espressokogerens si er tilstoppet	Rengør som beskrevet i afsnittet "rengøring af kogerens si"
	Filteret er tilstoppet	Rengør som beskrevet i afsnittet "rengøring af filteret"
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i afsnittet "Afkalkning"
Maskinen virker ikke, og alle kontrollamperne blinker		Tag straks stikket ud af maskinen og henvend Dem til et autoriseret assistancecenter